


A	1		2		3		4		
					重 要 度		[B]		
B	<div>技术要求</div> <div>1. 颜色要求：黑白印刷； 批量时要求统一，不能有明显色差， 2. 版面内容： 图案与文字应印刷清晰、规范，不能有印刷缺陷； 3. 页面印刷：双面印刷； 4. 成型方式：骑马钉； 5. 成品尺寸：A5 (140X210)， 尺寸公差按GB/T 1804-c； 6. 批量生产前须送样确认。</div>								
C									
D									
						80g双胶		广东奥马冰箱有限公司	
借（通）用件登记								说明书	
出图审查	设计			会签					
	制图	梁燕冰	标准化	刘金利		共 1 张	第 1 张	CKSA-H01	
日 期	审核	何思琴	批准	李梅方		视角符号			
	工艺		日期	2025-10-28					
1		2		3		4			



REFRIGERADOR
SAM RNFS198

Manual de Instrucciones

Información de seguridad

En interés de su seguridad y para asegurar el uso correcto, antes de instalar y utilizar el refrigerador, lea este manual del usuario, incluidos los consejos y advertencias. Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que utilicen el refrigerador estén perfectamente al tanto con sus características de operación y seguridad. Guardar estas instrucciones y no olvide mantenerlas junto al refrigerador en caso de su desplazamiento o venta para que quienes lo utilicen a lo largo de su vida será informado adecuadamente sobre el uso del refrigerador y la seguridad.

Por la seguridad de vidas y bienes guardar este manual de instrucciones por que el fabricante no se hace responsable de los daños causados por omisión.

Los niños y las personas vulnerables por su seguridad

- * Este refrigerador no puede ser utilizado por niños y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento.
- * Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el refrigerador.
- * Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del refrigerador.
- * Mantener los materiales de embalaje alejados de los niños. Existe riesgo de asfixia.
- * Si usted va a desechar el refrigerador tire de la clavija de la toma de corriente, corte el cable de conexión (tan cerca del aparato como pueda) y retire la puerta para evitar que los niños jueguen o sufran una descarga eléctrica o queden encerrados así mismos en ella.
- * Este refrigerador cuenta con un sello de puerta magnética para reemplazar un refrigerador más antiguo con cierre de muelle (pestillo) en la puerta o tapa, asegúrese de hacer el cierre de muelle inservible, antes de deshacerse del viejo electrodoméstico. Esto evitará que se convierta en una trampa mortal para un niño.

Seguridad General

⚠ Advertencia! mantenga las aberturas de ventilación en el ambiente del refrigerador o en la estructura construida, sin obstáculos.

⚠ Advertencia! no utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.

⚠ Advertencia! no dañar el circuito refrigerante.

⚠ Advertencia! No utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) en el interior de los aparatos de refrigeración, a menos que estén aprobados para este fin por el fabricante.

*No almacene sustancias explosivas, tales como latas de aerosol con un repelente inflamable en este aparato.

*El refrigerante isobutano (R600a) es un contenido dentro del circuito de refrigerante del refrigerador, un gas natural con un alto nivel de compatibilidad medioambiental, aunque es inflamable.

*Durante el transporte y la instalación del aparato tener la certeza de que ninguno de los componentes del circuito de refrigerante este dañado.

- Evitar las llamas y fuentes de ignición abiertas
- Ventilar bien la habitación en la que el refrigerador se encuentra

*Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este producto en modo alguno, cualquier daño en el cable puede causar un cortocircuito, un incendio y / o descargas eléctricas.

Este aparato está destinado para ser utilizado en el hogar y otras aplicaciones similares, tales como:

- Áreas de cocina personal en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo;
- Casas de campo y para los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Cama y desayuno tipo entornos;
- Restauración y aplicación similar no menor.

⚠ Advertencia! Los componentes eléctricos (enchufes, cables de alimentación, compresores, etc.) deben ser sustituidos por un agente de servicio autorizado o personal de servicio calificado.

El toma corriente debe contar con instalación de puesta a tierra realizada por un electricista matriculado. En caso contrario, la garantía no tendrá vigencia ante cualquier inconveniente.

* Cable de alimentación no debe ser alargado.

* Asegúrese de que el cable de alimentación no esté roto o el enchufe de alimentación dañado puede recalentarse y provocar un incendio.

* Asegúrese de que se puede llegar a el enchufe del aparato.

* No tire del cable de red.

* La toma de corriente está suelto, no inserte la clavija de alimentación. Existe el riesgo de una descarga eléctrica o un incendio.

* Este aparato es pesado. Se debe tener cuidado cuando lo mueva.

* No extraiga ni toque los artículos en el congelador si tiene las manos húmedas / ya que esto podría causar abrasiones de la piel / quemaduras del congelador

* Evitar la exposición prolongada del aparato a la luz solar directa.

Uso diario

- * No coloque nada caliente en la parte plástica del aparato.
- * No coloque el producto directamente contra la pared trasera.
- * Alimentos congelados no debe ser recongelado una vez que ha sido descongelados.
- * Las recomendaciones de almacenamiento de la fabrica deben ser estrictamente respetados. Consulte las instrucciones pertinentes.
- * No coloque bebidas gaseosas en el congelador, ya que crea la presión en el envase, ya que puede ocasionar que explote, y podría dañar el aparato.
- * Los hielos pueden causar quemaduras si se consumen directamente desde el dispositivo.

Cuidado y limpieza

- * Antes del mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- * No limpie el aparato con objetos metálicos
- * No utilice objetos afilados para quitar la escarcha del refrigerador. Usar una espátula de plástico
- * Examinar periódicamente el desagüe en el refrigerador por agua descongelada. Si es necesario, limpie el desagüe. Si el desagüe está obstruido, el agua se acumula en la parte inferior del aparato.

Instalación

Importante! Para la conexión eléctrica siga cuidadosamente las instrucciones dadas en los párrafos específicos.

- * Desembalar el aparato y comprobar si hay daños en ella. No conecte el refrigerador si está dañado. Reportar posibles daños de inmediato al lugar donde lo compró o en un centro autorizado.
- * Instale el refrigerador en un ambiente con circulación de aire, la falta de esto conduce a un sobrecalentamiento. Para lograr suficiente ventilación siga las instrucciones pertinentes a la instalación.
- * Siempre que sea posible el producto debe estar contra la pared, dejando un espacio prudente para la circulación de aire, para evitar que se alcance o toquen las zonas cálidas (compresor, condensador) para evitar posibles quemaduras.
- * El aparato no debe ser situado cerca de radiadores u hornos.
- * Asegúrese de que el enchufe sea accesible después de la instalación del aparato.

Servicio

*Cualquier trabajo eléctrico requerido que tenga que ver con el mantenimiento del aparato debe ser realizada por un electricista o técnico especializado.

* Este producto debe ser reparado por un centro de servicio autorizado, y sólo se deben utilizar repuestos originales.


El ahorro de energía


- * No coloque alimentos calientes en el aparato;
- * No junte paquetes de alimentos ya que esto impide la circulación del aire;
- * Asegúrese que los alimentos no toque la parte posterior de los compartimientos;

- * Si la electricidad se apaga, no abra la puertas;
- * No abra las puertas con frecuencia;
- * No mantenga las puertas abiertas durante demasiado tiempo;
- * No ajuste el termostato en un nivel muy bajo de temperatura;
- * Algunos accesorios, como cajones, se pueden quitar para obtener mayor volumen de almacenamiento y consumo de energía más bajo.


Protección Ambiental



Este aparato no contiene gases que puedan dañar la capa de ozono, en el circuito refrigerante o materiales de aislamiento. el aparato no deberá desecharse junto con la basura urbana. La espuma aislante contiene gases inflamables: el aparato deberá desecharse de acuerdo con las regulaciones de electrodomésticos de las autoridades locales. Evitar daños en especial en los materiales. Si este producto esta marcado con el símbolo  es reciclable la unidad de refrigeración.

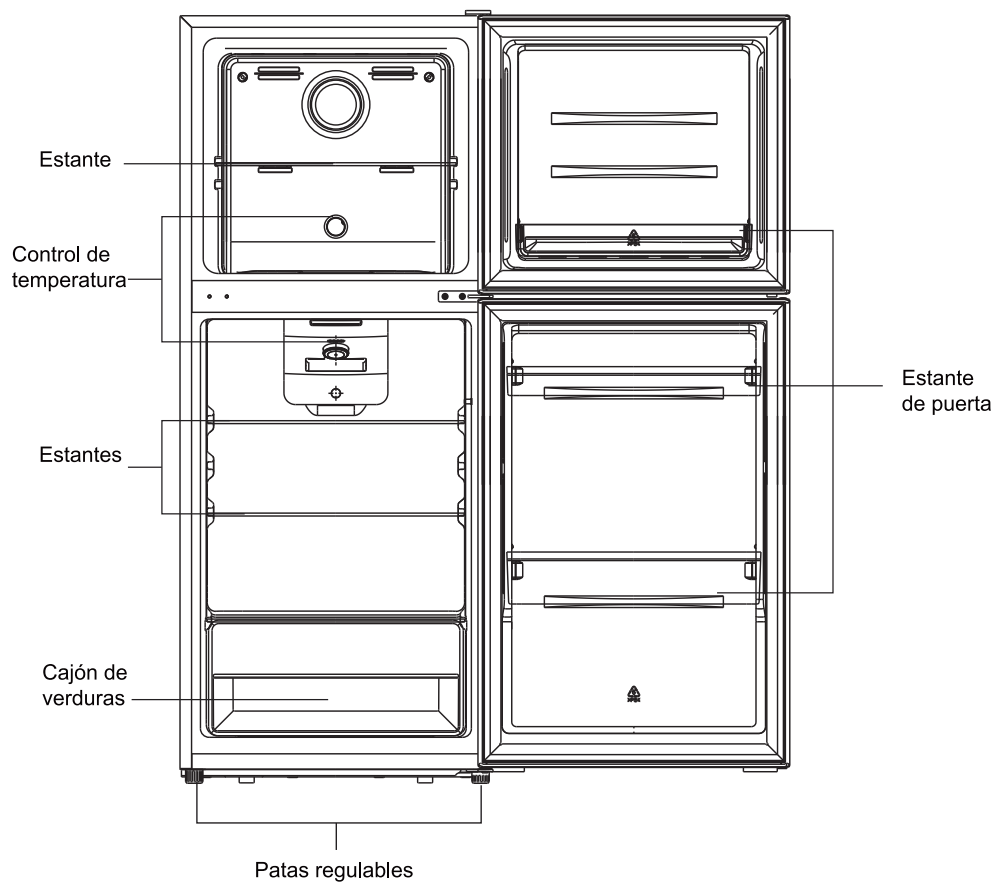
El símbolo  indica que este producto no se puede tratar como residuo doméstico. Sino que debe ser llevado a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos para asegurar que se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor póngase en contacto con su municipalidad, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde adquirió el producto.

Material de embalaje

Los materiales con el símbolo  son reciclables. Deseche el embalaje en el recipiente de recogida adecuado para reciclarlo.

Disposición del aparato

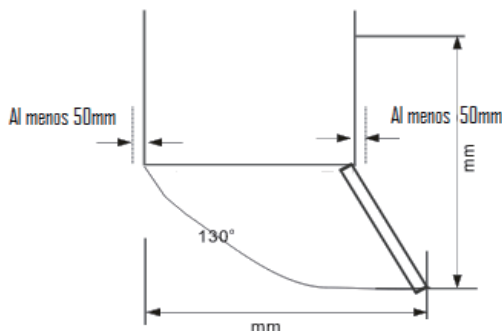
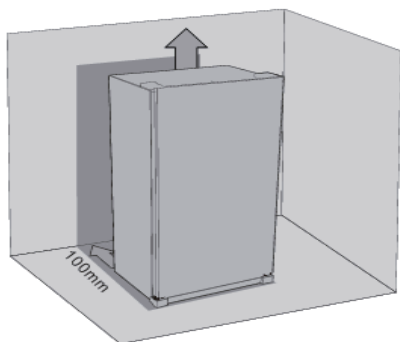
1. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Corte el cable de red y lo descarta.



NOTA: Las imágenes son de carácter ilustrativo y orientativo únicamente. Pueden aparecer ligeras diferencias entre las imágenes aquí exhibidas y su refrigerador. El fabricante puede disponer del agregado, modificación o eliminación de los accesorios sin previo aviso.

Requisito de espacio

- * Seleccione el lugar de instalación sin exposición directa a la luz solar
- * Seleccionar una ubicación con espacio suficiente para que las puertas del refrigerador puedan abrir fácilmente;
- * Seleccionar un lugar con un nivel (o casi nivelado);
- * Dejar espacio suficiente para instalar el refrigerador en una superficie plana
- * Dejar espacio a la derecha, la izquierda, la espalda y la parte superior cuando se instala. Esto ayudará a reducir el consumo de energía.

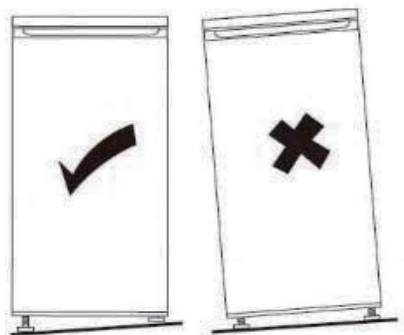


Nivelar el refrigerador

La nivelación de la unidad

Para nivelar el refrigerador debe ajustar las dos patas niveladoras.

Si la unidad no es nivelada, las puertas y las alineaciones de sellado Magnéticos No serán cubiertos Adecuadamente.



Posicionamiento

Instalar este aparato en un lugar donde la temperatura ambiente corresponde a la clase climática indicada en la placa y etiqueta de características del aparato:

clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10°C A +32° C
N	+16 °C A +31° C
ST	+16°C A +38° C
T	+16° C A + 43° C

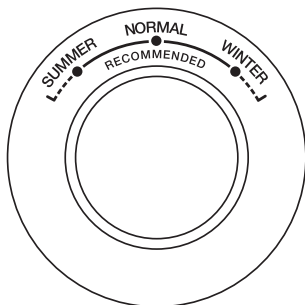
Localización: El refrigerador debe instalarse lejos de fuentes de calor, como radiadores, calderas de la luz solar directa, etc. asegurarse de que haya circulación de aire alrededor de la parte posterior del gabinete. Para asegurar el mejor rendimiento, si el refrigerador se coloca debajo de un mueble de pared colgante, la distancia mínima entre la parte superior del gabinete y la unidad de la pared debe estar a 100 mm. Lo ideal, es que el aparato no debe ser colocado debajo de unidades de pared. La nivelación exacta está asegurada por uno o más pies ajustables en la base del gabinete.

⚠ Advertencia! debe ser posible desconectar el refrigerador de la red eléctrica; por tanto, el enchufe debe ser fácilmente accesible después de la instalación.

Uso del panel de control

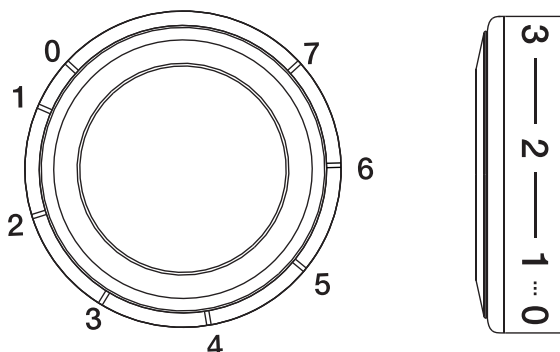
Ajuste de temperatura del congelador

- Enchufe el aparato a la toma de corriente. La temperatura interna está controlada por un sensor y dispone de 3 configuraciones: SUMMER, NORMAL y WINTER. SUMMER es el ajuste más cálido y WINTER, es el nivel mas frío. Es posible que el electrodoméstico no funcione a la temperatura correcta si se encuentra en una habitación especialmente calurosa o si se abre la puerta con frecuencia.



Ajuste de temperatura del refrigerador:

- Conecte su aparato. La temperatura interna es controlada por un sensor. Existen 8 ajustes: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, y 7. El nivel 1 es el ajuste mas cálido y 7 es el ajuste más frío, el nivel 0 es apagado. Es posible que el electrodoméstico no funcione a la temperatura correcta si se encuentra en una habitación especialmente calurosa o si se abre la puerta con frecuencia. Tenga en cuenta que el refrigerador ni el congelador funcionan cuando el ajuste está APAGADO, es decir en el nivel 0.



Primer uso

La limpieza del interior

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave el interior y todas las partes internas con agua tibia y jabón neutro, a fin de eliminar el característico olor de un nuevo producto de la marca, y luego secar bien.

Importante! no utilice detergente ni polvos abrasivos, ya que dañarán el acabado.

Uso diario

Alimentos frescos de congelación

* El compartimiento del congelador es adecuado para congelar alimentos frescos y alimentos congelados y ultra congelados durante mucho tiempo

* Guardar la comida fresca o congelada en el compartimiento inferior

* Se especifica la capacidad máxima de alimentos que se pueden congelar en 24 hrs en la etiqueta.

* El proceso de congelación dura 24 horas: durante este período no debe añadir otros alimentos a congelar.

Almacenar alimentos congelados:

Cuando conecte por primera vez su electrodoméstico o luego de un periodo de desuso, deberá dejar que el refrigerador y/o congelador funcione por al menos 2 horas en los ajustes y niveles mas alto.

Importante!

En caso de descongelacion accidental, como lo puede ser la falta de suministro eléctrico, verifique que los alimentos de ambos compartimientos se encuentren en buen estado y puedan consumirse, en ese caso, consúmalos rápidamente o cocínelos y vuelva a congelar (Luego de estar cocidos).

Descongelación:

Los alimentos ultra congelados, antes de ser utilizados, se apueden descongelar en el compartimento congelador o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo disponible para esta operación. Las piezas pequeñas pueden incluso ser cocinados todavía congelado, directamente del congelador. En este caso, se necesitará más tiempo de cocción.

Accesorios

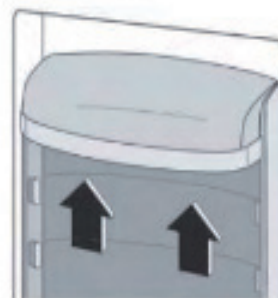
Esteras móviles

Las paredes del refrigerador están equipadas con guías para que los estantes se puedan colocar en el lugar que desee.

El posicionamiento de los estantes o anaqueles de la puerta

Los estantes o anaqueles de las puertas pueden ser colocados en diferentes alturas de tal manera que pueda almacenar paquetes de alimentos de diversos tamaños.

Para poder sacar el anaquel debe tirar gradualmente del anaquel en la dirección de la flecha de la imagen hasta que se libere, a continuación cambie de posición, y vuélvalo a colocar.



Consejos importantes para el proceso de congelación de alimentos:

- * La cantidad máxima de alimentos que se pueden congelar en 24 horas. Es se muestra en la placa;
- * El proceso de congelación dura 24 horas. No debe colocar más alimentos a congelar debe añadirse durante este período;
- * Sólo congelar alimentos frescos y completamente limpios;
- * Preparar la comida en pequeñas porciones para que pueda searápido y completamente congelado
- * Envolver los alimentos en papel de aluminio o de polietileno de aluminio y asegúrese de que los paquetes son herméticos;
- * No permita que alimentos frescos y sin congelar toque alimentos que ya estan congelados, evitando así un aumento de la temperatura de este último
- * Alimentos magros se almacenan mejor y más tiempo que las grasas; la sal reduce la vida útil de almacenamiento de los alimentos;
- * No consuma inmediatamente después de retirar hielo del congelador ya que puede causar quemaduras.
- * Es aconsejable colocar la fecha de congelación en cada envase individual para permitir la retirada del compartimiento congelador, de manera oportuna

Consejos para el almacenamiento de alimentos congelados

Para obtener el mejor rendimiento del refrigerador, usted debe:

Asegurarse de que los productos alimenticios comercialmente congelados fueron almacenados adecuadamente por el minorista, asegúrese de que los alimentos congelados se transfieren desde la tienda al congelador en el menor tiempo posible; no abra la puerta con frecuencia y solo abra la puerta cuando sea absolutamente necesario.

Una vez descongelados, los alimentos se deterioran rápidamente y no se puede volver a congelar.

No superen el periodo de almacenamiento tome de guía la indicaciones del fabricante de alimentos.

Consejos para refrigeración de alimentos fresco

Para obtener el mejor rendimiento:

- * No guarde comidas calientes y/o líquidos que se evaporen en el refrigerador.
- * Guarde los alimentos en contenedores aptos para alimentos, principalmente aquellos con olores o sabores fuertes.

* Frutas y verduras: deben limpiarse y colocarse en el cajón de verduras.

* Mantequilla y queso: deben colocarse en los recipientes adecuados o envueltos en papel de aluminio o de polietileno de aluminio, para excluir de los olores tanto como sea posible.

* Botella de leche: deben tener una tapa y deben ser almacenados en los estantes en la puerta.* Plátanos, patatas, cebollas y ajo , no debe estar en el refrigerador.

Limpieza

Por razones higiénicas los accesorios interiores del refrigerador, debe limpiarse con regularidad

⚠ Precaución! el aparato no se puede conectar a la red eléctrica durante la limpieza. Peligro de descarga eléctrica ; por lo tanto antes de la limpieza apagar el aparato y retire el enchufe de la red eléctrica o apagar o encender el interruptor de circuito o fusible.

Nunca conecte el refrigerador si el mismo aun no esta seco, espere para encenderlo nuevamente.

Importante! Aceites etéreos y disolventes orgánicos pueden atacar a las piezas de plástico, por ejemplo, jugo de limón o la naranja forma de jugo, ácido butírico, limpiadores que contienen ácido acético

* No permitir que este tipo de sustancia entren con las partes de electrodomésticos.

* No utilice limpiadores abrasivos.

* Retire los alimentos del congelador. Guárdelos en un lugar fresco y bien cubierto.

* Apagar el refrigerador y retire el enchufe de la red eléctrica o apagar o encender el fusible interruptor.

* Limpie todos los accesorio e interior con un paño y agua tibia.

Después de la limpieza, seque todos los accesorios e interior con un paño seco.

* Verificado que todo este seco, conecte el aparato a la red eléctrica y entonces podrá usar el refrigerador con normalidad.

AJUSTE DE HUMEDAD EN LOS CAJONES:

- Humedad baja: mueva el regulador a la izquierda
- Humedad Alta: Mueva el regulador a la derecha:

Solución de problemas

Precaución! antes de la resolución de problemas, desconecte la fuente de alimentación. Sólo un electricista o técnico especializado deben brindar la solución de problemas que no se encuentra en este manual.

Importante! Es normal escuchar algún sonido / ruido durante el funcionamiento normal (compresor o refrigerante circulación)

Problema	Causa posible	Solución
Aparato no funciona	Enchufe de alimentación no está enchufado o está suelto	enchufe de la red de alimentación
	fusible se ha fundido o es defectuoso	revise el fusible, reemplace si es necesario
	enchufe es defectuoso	mal funcionamiento de red deben ser corregido por un electricista
La comida esta congelada	la temperatura es demasiado Fría.	gire el regulador de temperatura a un ajuste más tibio
La comida no esta suficientemente congelada	la temperatura no está ajustada Correctamente.	por favor busque en la sección inicial de ajuste de la temperatura
	puerta abierta por un periodo prolongado	abrir la puerta sólo mientras sea necesario
	una gran cantidad de comida caliente se colocó en el refrigerador las últimas 24 horas	gire la regulación de la temperatura a un ajuste más frío temporalmente
	El aparato cerca de una fuente de calor.	por favor busque en la sección de ubicación de la instalación
Gran acumulación de escarcha	sello de la puerta no es hermética	calentar cuidadosamente las secciones con fugas de la junta de la puerta con un secador de pelo (En un entorno frío), al mismo tiempo, dar forma a la junta de la puerta calentado por la mano de tal manera que se asienta correctamente
Ruidos extraños	aparato no está nivelado	Reajustar los pies.
	el aparato está en contacto con la pared u otro objeto	mueva el aparato ligeramente
	un componente, por ejemplo, un tubo, en la parte posterior del aparato está tocando otra parte de los aparatos o la pared	si es necesario, doblar cuidadosamente el componente fuera del camino

